irunkirol
www.irun.org / irunkirol

Ayuntamiento | Udala
KULTURA ETA KIROL ARLOA | ÁREA DE CULTURA Y DEPORTES
irun
www.irun.org

ALKATETZAREN EBAZPENA / RESOLUCIÓN DE ALCALDÍA
(Expdte: 2023SUCU0094)

Gaia: 2023ko UDALAREN KIROL ZERBITZUAK ESKURATZEKO DIRU-LAGUNTZEN DEIALDIA.

<u>Egiteak</u>:

- Irungo Udalak, laguntzak ematen ditu oinarrizko kirol zerbitzua kontratatzea errazago izan dadin; laguntza horien artean dago indize sozio-ekonomiko baxuko biztanleria-taldeei kiroldegietan abonamendua egin dezaten erraztea, berdintasunezko irizpidearekin jokatzeko udalerrian ariketa fisikoa eta kirola egitea.

<u>Argudioak</u>:

- Deialdi honen helburua 2013ko uztailaren 30eko Udalbatzak bilkuran onetsitako Udal Ordenantza Fiskalaren aldaketan jasotako onura-eredua Udal Kiroldegien erabiltzaileei hedatzea, zehazki, Artaleku eta Azken Portu kiroldegietako instalazioetarako abonamendua.

- Deialdi honen xedeko laguntzak emateko, honako araudi hau bete beharko da:

- ➢ Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra.
- ➢ Uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua, Diru-laguntzei buruzko Lege Orokorraren Erregelamendua onesten duena.
- ➢ Irungo Udaleko Aurrekontua Egikaritzeko Araua.
- ➢ Ordenantza Orokorra, Irungo Udalak deialdi bidezko dirulaguntzak emateko oinairrak arautzen dituena. 2017ko ekainaren 29ko GAO.
- ➢ Oinarri horietan eta deialdian jasotzen diren klausulak

- Eskaerak deialdia GAOan argitaratzen den hurrengo egunetik 10 egun naturaleko epe barruan aurkeztu behar izango direla.

Eskaerak aurkeztu beharko dira bitarte telematikoz, Udalaren Egoitza Elektronikoaren bidez www.orun.org. Baliabide telematikoak erabiltzea ezin duten eskatzaileek presentzialki HAZ-eko bulegoetan (San Martzial karrika, 2) egingo dute.

Ikusirik: Oinarriak, txosten teknikoa eta gainerako araudia

En relación al expediente sobre **CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES PARA EL ACCESO A LOS SERVICIOS DEPORTIVOS MUNICIPALES 2023.**

<u>Resultando los siguientes hechos</u>:

- Que el Ayuntamiento de Irun viene concediendo ayudas para facilitar el acceso a la contratación de un servicio deportivo básico como pudiera considerarse el abono a polideportivos a grupos de población con índices socio-económicos desfavorables, de manera que se atienda con criterio de equidad el acceso a la práctica físico-deportiva en el municipio.

<u>Considerando los siguientes argumentos</u>:

- Que es objeto de esta convocatoria hacer extensivo el modelo de bonificaciones recogido en la modificación de la Ordenanza Fiscal Municipal aprobada en sesión del Ayuntamiento Pleno del 30 de julio de 2013 a las personas usuarias de los Polideportivos Municipales, concretamente, el abono a las instalaciones polideportivas Artaleku y Azken Portu.

- Que la concesión de las ayudas objeto de la presente convocatoria están sujetas a la siguiente normativa reguladora:

- ➢ Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones
- ➢ Real Decreto 887/2006 de 21 de julio por el que se aprueba el Reglamento de la Ley General de Subvenciones.
- ➢ La Norma de Ejecución Presupuestaria del Ayuntamiento de Irun
- ➢ Ordenanza General Reguladora de las Bases para la Concesión de subvenciones mediante Convocatoria por el Ayuntamiento de Irun. BOG de 29 de junio de 2017.
- ➢ Las cláusulas contenidas en la presente convocatoria

- Que las solicitudes deberán presentarse en el plazo de 10 días naturales desde el día siguiente de la publicación de esta convocatoria en el BOG

Las solicitudes se presentarán por vía telemática, a través de la Sede Electrónica del Ayuntamiento www.irun.org. Las personas solicitantes que no pudieran efectuar la solicitud por medios telemáticos podrán hacerlo presencialmente en las oficinas del SAC (C/ San Marcial, 2).

A la vista de: las Bases, informe técnico y demás normativa,

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DB8H-2U7D-AW3A-RZ1L

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (23/10/2023 09:23 CEST)
Ana Belén Aristizabal Leceta SECRETARIA ACCIDENTAL (VB) (23/10/2023 18:29 CEST)
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (24/10/2023 09:02 CEST)

irunkirol
www.irun.org / irunkirol

Ayuntamiento Udala
KULTURA ETA KIROL ARLOA / ÁREA DE CULTURA Y DEPORTES
irun www.irun.org

EBATZI DUT

1.- ONESTEA 59.759,78 euroko gastua, 2023ko UDALAREN KIROL ZERBITZUAK ESKURATZEKO DIRU-LAGUNTZAK emateko, 1 0520.480.01.341.10 2023 aurrekontu-aplikazioko A->4497/2023 kontabilitate-agiriaren kargura.

2. Udal kirol zerbitzuak erabiltzeko diru laguntzen 2023ko DEIALDIA ONARTZEA, erantsita doazen OINARRIEN arabera

3.- ARGITARATZEA DEIALDIA www.irun.org udal web orrian, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean (GAO), azaroaren 17ko Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 9.3 artikuluaren arabera, eta Diru-Laguntzen Datu-Base Nazionalean (DDN), aipatutako Legearen 18. eta 20. artikuluen arabera.

4.- Ebazpena helaraztea Udaleko Kontu-hartzailetzari.

5.- Erabakia irmoa de administrazio bidetik. Horren aurka, aukeran, berraztertzeko errekurtsoa jarri ahal izango da, errekurtso-administratiboa jarri baino lehen, hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta; edo bestela, Administrazio auzien gaietako Donostiako Epaitegian zuzenean aurkaratu, bi hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta; hori guztia, egoki irizten den beste edozein aurkeztetik at.
IRUNen, ebazpenaren sinatze-datan
ALKATEA

HE RESUELTO

1º.- APROBAR un gasto de 59.759,78 euros para la concesión de SUBVENCIONES PARA EL ACCESO A LOS SERVICIOS DEPORTIVOS MUNICIPALES, 2023 con cargo al documento contable A->4497/2023, aplicación presupuestaria 1 0520.480.01.341.10 2023.

2º.- APROBAR la CONVOCATORIA para el año 2023 de subvenciones para el acceso a los servicios deportivos municipales de acuerdo con las BASES que se acompañan.

3º.- PUBLICAR la presente CONVOCATORIA en la página web municipal www.irun.org, en el BOG de acuerdo con el art. 9 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (BDNS), de acuerdo con los arts. 18 y 20 de la citada Ley.

4º.- Dar traslado de la presente resolución a la Intervención Municipal.

5º.- La presente resolución es firme en vía administrativa. Contra la misma podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de San Sebastián, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro que se estime oportuno.
a fecha de firma de la presente resolución
EL ALCALDE

2023 URTEKO UDALAREN KIROL ZERBITZUAK ESKURATZEKO DIRU-LAGUNTZEN DEIALDIA.

Udalaren kirol zerbitzuak Udal Zerbitzuek Ordenantza Fiskalean jasotakoatik kanpo geratzen dira, aplikatutako gestio-ereduagatik. Hala ere, Udalak uste du inguruabar hori ezin dela eragozpena izan aipatutako ordenantzek

CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES PARA EL ACCESO A LOS SERVICIOS DEPORTIVOS MUNICIPALES, AÑO 2023

Los servicios deportivos municipales, quedan fuera del modelo de bonificaciones recogido en la Ordenanza Fiscal por los servicios municipales debido al modelo de gestión aplicado. Sin embargo, el Ayuntamiento ha entendido que

errentan oinarrituta jasotzen duten hobari-sistema ezartzeak berekin dakarren babesa behar-egoeran dauden familiei helarazteko.

dicha circunstancia no puede ser óbice para hacer llegar a las familias en situación de necesidad el apoyo que representa el establecimiento del sistema de bonificaciones basado en la renta que recogen las citadas ordenanzas.

Horrela, bada, herritarrak oinarrizko kirol-zerbitzuak eskura ditzaten errazteko, zehazki, Artaleku eta Azken Portu kiroldegietako instalazioetarako abonamenduari dagokionez, dialdi hau egin da.

Así, para facilitar el acceso de la ciudadanía a los servicios deportivos básicos, concretamente, el abono a las instalaciones polideportivas Artaleku y Azken Portu, se ha elaborado la presente convocatoria.

1.- XEDEA

Deialdi honen helburua 2013ko uztailaren 30eko Udalbatzak bilkuran onetsitako Udal Ordenantza Fiskalaren aldaketan jasotako onura-eredua Udal Kiroldegien erabiltzaileei hedatzea, zehazki, Artaleku eta Azken Portu kiroldegietako instalazioetarako abonamendua.

Deialdi honen xedeko laguntzak emateko, honako araudi hau bete beharko da:

- Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra.
- Uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua, Diru-laguntzei buruzko Lege Orokorraren Erregelamendua onesten duena.
- Irungo Udaleko Aurrekontua Egikaritzeko Araua.
- Ordenantza Orokorra, Irungo Udalak deialdi bidezko dirulaguntzak emateko oinairrak arautzen dituena. 2017ko ekainaren 29ko GAO.

- Oinarri hauetan eta Deialdian jasotzen diren klausulak

1.- OBJETO

Es objeto de esta convocatoria hacer extensivo el modelo de bonificaciones recogido en la modificación de la Ordenanza Fiscal Municipal aprobada en sesión del Ayuntamiento Pleno del 30 de julio de 2013 a las personas usuarias de los Polideportivos Municipales, concretamente, el abono a las instalaciones polideportivas Artaleku y Azken Portu.

La concesión de las ayudas objeto de la presente convocatoria están sujetas a la siguiente normativa reguladora:

- Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones
- Real Decreto 887/2006 de 21 de julio por el que se aprueba el Reglamento de la Ley General de Subvenciones.
- La Norma de Ejecución Presupuestaria del Ayuntamiento de Irun
- Ordenanza General Reguladora de las Bases para la Concesión de subvenciones mediante Convocatoria por el Ayuntamiento de Irun. BOG de 29 de junio de 2017.
- Las cláusulas contenidas en la presente Convocatoria

2.- EMAKIDA PROZEDURA

Udal Batzarrak, bi mila eta hamazazpiko apirilaren hogeita seian eginiko bilkuran, akordiaren bidez onartako diru-laguntzak deialdi bidez emateko oinarriak arautzen dituen ordenantzak ezarritakoa jarraituz, deialdia herritar guztientzako da, eta bereziki, ondoren jasotzen diren betekizunen arabera, udalerrian erroldatuta dauden udal kiroldegietako abonatuentzako.

Norgehiagokoa ez den konkurrentzia prozeduraz egiten da deialdi hau.

2.- PROCEDIMIENTO DE CONCESIÓN

Siguiendo lo estipulado en la Ordenanza General Reguladora de las Bases para la Concesión de Subvenciones aprobada por el Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día veintiséis de abril de dos mil diecisiete, la convocatoria está abierta a toda la ciudadanía y en particular, de acuerdo con los requisitos seguidamente recogidos, a las personas abonadas de los polideportivos municipales empadronadas en el municipio.

La presente convocatoria se realiza por procedimiento de concurrencia no competitiva.

3.- ONURADUNAK

Onuradun-izaera lortzeko, honako betekizun hauek bete beharko dituzte pertsona fisikoek:

- Dirulaguntza-xedeko kuotari dagokion aldia

3.- BENEFICIARIAS

a. Podrán obtener la condición de beneficiaria las personas físicas que reúnan los siguientes requisitos:

- Estar empadronada en el municipio durante **todo**

osoan udalerrian erroldatua egotea.

- Udal kiroldegietan abonatuta egotea gutxienez hiruhileko natural oso batean, 2023ko urtarrilaren 1z geroztik
- Foru Ogasunarekiko, Udal Ogasunarekiko eta Gizarte aseguratzarekiko betebeharrak eguneratuak edukitzea edo ordaindu gabeko zorren ordainketan luzapena emana edukitzea.

Horretaz gain, bizikidetza unitateak ondorengo betekizunak bete beharko ditu:

- Etxebizitza bakar baten edo ezta baten ere titularra izatea. jabe izatea.
- Bizikidetza unitateak Honako taula honetan jasotako mugen barruko diru-sarrerak egiaztatu beharko ditu:

el periodo al que se refiere la cuota objeto de subvención.

- Tener la condición de abonada de los polideportivos municipales durante al menos un trimestre natural completo con posterioridad al 1 de enero de 2023.
- Estar al corriente en las obligaciones con Hacienda Foral, Hacienda Municipal y Seguridad Social o tener concedido un aplazamiento de pago sobre las deudas pendientes.

Además, la unidad de convivencia debe cumplir también los siguientes requisitos:

- Ser titular de una única vivienda
- La unidad de convivencia deberá acreditar unos ingresos dentro de los límites recogidos en la tabla siguiente:

BAT: Abonamendu-kuotaren %75eko diru-laguntza

UNO: Subvención del 75% de la cuota de abono.

Bizikidetza unitateko kideak Miembros de la unidad convivencial	**Bizikidetza unitatearen gehienezko errenta. Renta anual máxima de la unidad de convivencia.**
Kide 1/1 miembro	11.410,00.-€
Kide 2/2 miembro	14.180,00.-€
Kide 3/3 miembro	15.500,00.-€
Kide 4/4 miembro	16.290,00.-€
Familia Ugaria/ Familia numerosa	16.960,00.-€

BI: Abonamendu-kuotaren %25eko dirulaguntza

DOS: Subvención del 25% de la cuota de abono.

Bizikidetza Unitateko Kideak Miembros de la unidad convivencial	**Bizikidetza Unitatearen urteko gehienezko errenta Renta anual máxima de la unidad convivencial**
Kide 1/1 miembro	18.270,00.-€
Kide 2/2 miembro	22.660,00.-€
Kide 3/3 miembro	24.850,00.-€
Kide 4/4 miembro	26.020,00.-€
Familia Ugaria/ Familia numerosa	27.190,00.-€

b. Irizpide horiek aplikatzeko ondorioetarako, honela ulertuko dira hauek:

- Laguntza eskatzen den adingabeko helbide berean bertakoen osotasunak azken ekitaldi fiskalean lortutako dirusarrerak guztiak, PFEZaren ondoreetarako, errenta salbuetsiekin batera, Bizikidetza Unitatearen Urteko Errenta da, adingabeko helbide berean bizi eta Errolda Orriaren berean inskribatuak dauden kide guztiak

  ➢ Foru Aldundiak emandako informazioan Zerga-Oinarri Osoa kontuan hartzen ez denean PFE Zergan aitorpena aurkeztera derrigortua ez egoteagatik, etekin osoei buruzko datua erabiliko da, 3.000 eurotan murriztuta.

b. A los efectos de la aplicación de estos criterios se entenderá como:

- Constituye la Renta Anual de la Unidad Convivencial el conjunto de ingresos generados a efectos de IRPF, junto con las rentas exentas, obtenidos en el último ejercicio fiscal disponible por la totalidad de los residentes en el mismo domicilio de la persona que solicita la ayuda incluidos en la misma hoja padronal.

  ➢ Cuando la información facilitada por la Hacienda Foral no contemple la Base Imponible Total por no estar obligado a presentar declaración en el IRPF, se utilizará el dato relativo a los rendimientos íntegros, minorados en 3.000 €.

- Bizikidetza unitate termino edo kontzeptu erabiltzen da zehazteko nork osatzen duen dagokion laguntzaren zenbatekoa kalkulatzeko kontuan hartuko den unitatea.

  Bizikidetza unitatetzat hartuko da eskaeraren datan Irungo biztanleriaren udal erroldan errolda orri berean agertzen diren kideek eratzen duten unitatea

  Familia Ugaritzat hartuko dira Familia Ugarien Titulua daukatenak Familia Ugariak Babesteko 2003ko azaroaren 18ko 40/2003 Legearen arabera (2003ko azaroaren 19ko, EAO 277. Zk)

c. Laguntza eskatzeko unean Bizikidetza Unitatearen inguruabarrak egin beharreko PFEZaren likidazioa egin zen uneko berberak ez badira, Bizikidetza Unitatea eratzen duten kideen datuak bakarrik kontuan hartuko dira eskaeraren unean. Kasu horretan, PFEZren azken kanpainari dagozkion Bizikidetza Unitatearen datu ekonomikoak proportzionalki hainbanatuko dira Bizikidetza Unitatearen kide guztien artean, jasotzailea zein izan den alde batera utzita, Horren xedea da Bizikidetza Unitatearen diru-sarrerak zeintzuk diren zehaztea,

d. Deialdi honetarako aukera izateko beharrezko diren betekizunak lortzen den diru-laguntzari dagokion aldi osoan bete behar dira. Bete ezean, onuraduna, onuradun-izaera hori galduta, behartuta egongo da deialdi honen kargura jasotako kopuruak itzultzera. Hori gutziak izaera orokorreko beste araudi guztiak aplikatzetik erator litezkeen zigorren kalterik gabe.

e. Deialdi honen esparruan, familia-unitateak Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta (DBE) indarrean badauka eskaera aurkezteko momentuan, 3 klasulako betekizunak betetzat hartuko dira. Betebehar ekonomikoei dagokionez, kontsideratuko dira egiaztatuta BAT taulan jasotako mugen barruko diru-sarrerak : Abonamendu-kuotaren %75eko diru-laguntza.

4.-DATU PERTSONALEN BABESA

Izaera pertsonaleko datuak jasoko dira udal eskumenen jardunean eta osatuko dira beste Herri Administrazioei kontsultak eginez dirulaguntza lortzeko baldintzen betetzea egiaztatu ahal izateko, Irungo Udalaren Informazio Sisteman sartuko dira eta soilik datuen babesaren alorreko legedian aurreikusitako kasuetan lagatuko zaizkie hirugarrenei.

- El término de unidad convivencial es un concepto que se utiliza para determinar qué personas componen la unidad que se va tener en cuenta para calcular la cuantía de la ayuda que le corresponde.

  Se entenderá por unidad convivencial, la unidad compuesta por los miembros que constan en el Padrón municipal de Habitantes de Irun en la misma hoja padronal a la fecha de la solicitud.

  Se considerarán familias numerosas aquellas que estén en posesión del título de familia numerosa conforme a la Ley 40/2003, de 18 de noviembre, de Protección a las Familias Numerosas (BOE núm. 277, de 19 de Noviembre de 2003)

c. Cuando en el momento de solicitar la ayuda, las circunstancias de la Unidad Convivencial sean distintas de aquellas vigentes al realizar la liquidación del IRPF, se tendrán en cuenta únicamente los datos de los miembros que conformen la Unidad Convivencial en el momento de la solicitud. En este caso, los datos económicos de la Unidad Convivencial correspondientes a la última campaña del IRPF se prorratearán entre sus miembros, independientemente de quien haya sido el perceptor, a fin de determinar los ingresos de conformidad con las nuevas circunstancias acreditadas

d. Los requisitos necesarios para el acceso a la presente convocatoria deberán mantenerse para la totalidad del periodo para el que se obtenga la subvención. En caso de incumplimiento, la persona beneficiaria perderá tal condición, estando obligada al reintegro de las cantidades percibidas con cargo a la presente convocatoria. Todo ello sin perjuicio de las sanciones que puedan derivarse de la aplicación de otras normativas de carácter general.

e. A los efectos de esta convocatoria, si la unidad familiar tiene concedida la Renta de Garantía de Ingresos (RGI) en el momento de presentar la solicitud se considerarán cumplidos los requisitos del la cláusula 3ª. En cuanto al requisito económico se considerarán acreditados unos ingresos dentro de los límites recogidos en la tabla UNO: Subvención del 75% de la cuota de abono.

4.- PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

Los datos de carácter personal se recogerán en ejercicio de competencias municipales y serán completados mediante consultas a otras Administraciones Públicas a fin de verificar el cumplimiento de requisitos de acceso a subvenciones. Serán incluidos en el Sistema de Información del Ayuntamiento de Irun y serán cedidos a terceros únicamente en los supuestos previstos en la legislación en materia de protección de datos personales.

Datuen titularrek datuei lotutako sartzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, mugatzeko eta aurka egiteko eskubideak gauzatu ahal izango dituzte HAZ edo www.irun.org/sac Egoitza Elektronikoaren bidez. Erreklamazio bat aurkeztu ahal izango da ere Irungo Udalaren Datuak Babesteko Ordezkariaren aurrean dpd@irun.org posta elektronikoan edo Datuak Babesteko Euskal Bulegoan www.avpd.euskadi.eus

Datuen babesaren alorreko informazio beharrak betetzeko, informazio-fitxetan eta eskaera formularioetan aipatuko da datuak osatuko direla beste Herri Administrazioei kontsultak eginez eta deialdi honen hedapena egingo da udal informazio kanal guztien bidez (SAC, 010, web, 7Egun buletina).

5.- DATU KONTSULTA BESTE HERRI ADMINISTRAZIOEI

Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 28.2 artikuluaren arabera, interesdunek administrazio jardulearen esku dauden edo beste edozein administraziok egin dituen dokumentuak ez aurkezteko duten eskubidea betez, eta administrazio publikoek datu edo dokumentu horiek elektronikoki biltzeko duten betebeharra betez, prozedura honen betekizunak egiaztatzeko, ofizioz kontsultatuko da:

- ✓ abonuen zenbatekoak (Udal Kiroldegiak)
- ✓ Irunen erroldatuta egotea eta bizikidetza-unitatea (Biztanleen Udal Errolda)
- ✓ PFEZ eta ondasun higiezinen datuak (Foru Ogasuna)
- ✓ zerga-betebeharrak (Foru eta Udal Ogasuna) eta Gizarte Segurantzarekikoak (GSDO) egunean izatea.
- ✓ hala badagokio, familia ugariaren titulua (Eusko Jaurlaritza).

Eskaera egiten duenak bizikidetza-unitateko gainerako kideei jakinarazi beharko die tramite hau egin dela, eta, horregatik, goian aipatutako datuak kontsultatuko direla.

Eskabidea egiten duenak edo bizikidetza-unitateko pertsonek, eskaera-formulario beraren bidez, aipatutako kontsultak egitearen aurka egiteko eskubidea baliatu ahal izango dute. Horretarako, oposizio horren arrazoiak azaldu ahal izango dituzte, eta datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoen babesari buruzko (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 21.1 artikuluaren arabera, hala badagokio, haztapen bat egingo da kontsultaren aurka egiteko alegatutako arrazoi partikularren eta funts publikoen konturako laguntzak lortzean iruzurraren aurka borrokatzeko interes orokorraren artean.

Zerga-datuei dagokienez, interes orokor hori jasota dago

Las personas titulares de los datos podrán ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación y oposición a través del SAC o la Sede Electrónica www.irun.org/sac. También podrán presentar una reclamación ante el Delegado de Protección de Datos del Ayuntamiento de Irun en el email dpd@irun.org o ante la Agencia Vasca de Protección de Datos www.avpd.euskadi.eus.

Para cumplir con el deber de obligación de información en materia de protección de datos, en las fichas informativas y en los formularios de solicitud se incluirá mención a que los datos se completarán mediante consultas a otras Administraciones Públicas, y se dará difusión de esta convocatoria por todos los canales de información municipal (SAC, 010, web, Boletín 7Dias).

5.- CONSULTA DE DATOS A OTRAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS

En cumplimiento del derecho de los interesados a no aportar documentos que obren en poder de la Administración actuante o hayan sido elaborados por cualquier otra Administración, y de la obligación de las Administraciones Públicas de recabar dichos datos o documentos electrónicamente recogido en el art. 28.2 de la Ley 39/2015 de Procedimiento Administrativo Común, para comprobar los requisitos de este procedimiento, de oficio se consultará:

- ✓ importes de los abonos (Polideportivos Municipales)
- ✓ empadronamiento en Irun y unidad convivencial (Padrón Municipal de Habitantes)
- ✓ datos de IRPF y bienes inmuebles (Hacienda Foral)
- ✓ estar al corriente de obligaciones tributarias (Hacienda Foral y Municipal) y con la Seguridad Social (TGSS)
- ✓ en su caso, título de familia numerosa (Gobierno Vasco)

Quien realice la solicitud deberá comunicar a los demás miembros de la unidad convivencial la realización de este trámite y que por ese motivo se consultarán los datos arriba mencionados.

Quien realice la solicitud o las personas de la unidad convivencial, a través del mismo formulario de solicitud podrán ejercer su derecho de oposición a que se realicen la consultas mencionadas, para lo que podrán explicar los motivos para dicha oposición, y conforme al art. 21.1 del Reglamento (UE) 2016/679 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales, en su caso, se realizará una ponderación entre los motivos particulares alegados para la oposición a la consulta y el interés general de lucha contra el fraude en la obtención de ayudas a cargo de fondos públicos.

En relación con los datos tributarios, dicho interés general

Gipuzkoako Zergen 2/2005 Arau Orokorraren 92.1.d) artikuluan. Horren arabera, Zerga Administrazioak lortutako datuak isilpekoak dira, eta, beste helburu batzuen artean, funts publikoen konturako laguntzak lortzeko iruzurraren aurkako borrokan herri-administrazioekin lankidetzan aritzeko baino ezingo dira laga.

está reflejado en el art. 92.1.d de la Norma 2/2005 General Tributaria de Gipuzkoa, según el cual los datos obtenidos por la Administración tributaria tienen carácter reservado y sólo podrán ser cedidos, entre otros fines, para la colaboración con las Administraciones públicas en la lucha contra el fraude en la obtención de ayudas a cargo de fondos públicos.

Datuak kontsultatzeari uko egiteko arrazoirik azaltzen ez bada, edo arrazoien haztapenaren ondorioz alegatutako arrazoi partikularrak nagusitzen badira, Irungo Udalak ez ditu datu horiek kontsultatuko, eta aipatutako 39/2015 Legearen 68. artikuluaren arabera, dirulaguntza jaso ahal izateko baldintzak betetzen direla egiaztatzen duten agiriak hamar egun balioduneko epean aurkezteko eskatuko da, jakinarazpena jasotzen den egunaren biharamunetik zenbatzen hasita. Halaber, ohartaraziko zaio, hala egin ezean, eskaeran atzera egin duela ulertuko dela, ebazpen espresuaren bidez.

En caso de que no se explique motivo para la oposición a la consulta de los datos, o si como resultado de la ponderación de motivos, prevalezcan los motivos particulares alegados, el Ayuntamiento de Irun no realizará las mencionadas consultas de datos y, siguiendo el art. 68 de la citada Ley 39/2015, se requerirá que se presenten los documentos acreditativos de cumplir los requisitos para poder beneficiarse de esta subvención en un plazo de diez días hábiles a contar desde el siguiente al que se reciba la notificación, con indicación de que, si así no se hiciera, se le tendrá por desistido de su petición mediante resolución expresa.

Aldiz, haztapen horren ondorioz funts publikoen konturako laguntzak lortzean iruzurraren aurkako borrokaren interes orokorra nagusitzen bada, hala jakinaraziko zaio eskaera egin duenari, eta jakinaraziko zaio jakinarazpena jasotzen den egunaren biharamunetik aurrera hamar egun baliodunko epean prozeduran atzera egitea eskatzen ez bada, prozedurarekin jarraituko dela aurreikusitakoaren arabera, eta aipatutako datu-kontsultak egingo direla.

En cambio, en caso de que como resultado de dicha ponderación prevalezca el interés general de lucha contra el fraude en la obtención de ayudas a cargo de fondos públicos, así se notificará a quien haya realizado la solicitud y se le hará saber que, salvo que en el plazo de diez días hábiles a contar desde el siguiente al que se reciba la notificación se solicite el desistimiento en este procedimiento, se proseguirá con el procedimiento según lo previsto y se realizarán las mencionadas consultas de datos.

Gipuzkoako Foru Lurraldean zerga-daturik izan ezean, eskatzaileari beharrezko dokumentazioa eskatu ahal izango zaio, 2015eko ekitaldiko Bizikidetza Unitateko Errenta zehazteko, besteak beste, eskatzailearen edo Bizikidetza Unitateko beste kide batzuen bizitoki den lurraldeari dagokion Zerga Aginteak emandako zerga-datuak, Gizarte Segurantzako Lan Bizitzaren txostena, Nominak, laguntzen eta diru-laguntzen egiaztagiriak edo, baita Diru-sarren Zinpeko Adierazpenak ero Zergei buruzko

En ausencia de datos fiscales en el Territorio Foral de Gipuzkoa podrá requerirse al solicitante la documentación justificativa necesaria para determinar la Renta de la Unidad Convivencial, entre otros, los datos fiscales proporcionados por la Autoridad Fiscal correspondiente al territorio de residencia del solicitante u otros miembros de la Unidad Convivencial, Informe de Vida Laboral de la Seguridad Social, Nóminas, justificantes de ayudas y subvenciones o en último caso Declaraciones Juradas de Ingresos

6.- ESKAERAK ETA HORIEK AURKEZTEKO EPEAK

6.- SOLICITUDES Y PLAZOS DE PRESENTACIÓN

Eskaerak aurkeztu beharko dira bitarte telematikoz, Udalaren Egoitza Elektronikoaren bidez www.irun.org. Baliabide telematikoak erabiltzea ezin duten eskatzaileek presentzialki HAZ-eko bulegoetan (San Martzial karrika, 2) egingo dute.

Las solicitudes se presentarán por vía telemática, a través de la Sede Electrónica del Ayuntamiento www.irun.org. Las personas solicitantes que no pudieran efectuar la solicitud por medios telemáticos podrán hacerlo presencialmente en las oficinas del SAC (C/ San Marcial, 2).

Eskaerak deialdi hau GAOan argitaratzen den hurrengo egunetik 10 egun naturaleko epe barruan aurkeztu behar izango dira.

Las solicitudes deberán presentarse en el plazo de 10 días naturales contados desde el día siguiente de la publicación de esta convocatoria en el BOG.

Eskatzaileak bere bizikidetza unitateko beste kideei

El o la solicitante deberá informar a los demás miembros

informatu beharko die diru-laguntza honen eskaerari buruz.
Bizikidetza unitateko kideetakoren batek bere egoitza fiskala Gipuzkoan izan ez badu 2023an, honako atal honekin lotutako dokumentazioa aurkeztu beharko du.

- PFEZ aitorpenaren fotokopia edo, bestela:
- Ogasunaren ziurtagiria, Aitortzaileen Erroldan sartuta ez egotea adierazten duena.
- Soldatetatik, pentsioetatik edo beste kontzeptuetatik eratorrita eduki litezkeen diru-sarreren ziurtagiriak (azkeneko nominaren fotokopia eta/edo pentsioaren egiaztagiria,...).
- Langile autonomoaren lanengatik diru-sarrerak izanez gero, “Zenbatespen objektiboa” izenekoaren fotokopia erantsi behar da.
- INEMeko ziurtagiria prestazio ekonomikoren bat jasotzen den ala ez egiaztatzen duena.
- Lan-bizitzaren txostena
- Finantza-entitateetan dauzkan kontuen batez besteko saldoen ziurtagiria (Libretak, kontuak, eperako aurrezkiak,...).
- Alegatutako edozein inguruabar bereziren justifikazioa.
- Interesgarri iritzitako beste edozein dokumentu.

de su unidad convivencial de la solicitud de esta ayuda.

Cuando alguno de los miembros de la unidad de convivencia no hubiera tenido su residencia fiscal en Gipuzkoa en 2023, deberá aportar la documentación relacionada con el apartado siguiente.

- Fotocopia de la Declaración del IRPF o en su defecto:
- Certificado de Hacienda de no estar incluido en el Censo de Declarantes.
- Certificados de ingresos que se tuvieran procedentes de salarios, pensiones u otros conceptos (fotocopia de la última nómina y/o justificante de la pensión, etc.).
- En caso de ingresos por trabajos de persona trabajador autónoma, adjuntar la fotocopia de la “Estimación Objetiva”.
- Certificado del INEM de estar percibiendo o no alguna prestación económica.
- Informe de la vida laboral.
- Certificado de saldos medios de las cuentas que se posean en entidades financieras (Libretas, cuentas, ahorro a plazo, etc....).
- Justificación de cualquier circunstancia especial alegada.
- Cualquier otra documentación que pudiera considerar de interés.

7.- BALIABIDE EKONOMIKOAK

Deialdi honetan ezarritako helburuak lortzeko jarritako baliabide ekonomikoa 59.759,78 eurotara iristen da eta 1.0520.480.01.341.10.2023 kontu-aplikazioaren kargura izango da. Baliabide ekonomikoa hauek horrela banatzen dira

Esleitutako kreditua nahia ez denean onuradun izateko baldintzak betetzen dituzten eskaera gutiziei erantzuteko, kreditua eskaera guztien artean hainbanatuko da, 3. klausulako taularen arabera dagokion portzentajean.

7.- RECURSOS ECONOMICOS

Los recursos económicos destinados a la consecución de los objetivos establecidos en esta convocatoria ascienden a 59.759,78 euros y procederán de la aplicación presupuestaria 1.0520.480.01.341.10.2023. Estos recursos se distribuyen de la siguiente manera:

Cuando el crédito consignado resulte insuficiente para atender a todas las solicitudes que cumplan los requisitos para ser beneficiarias, el crédito se prorrateará entre los solicitantes en proporción al porcentaje que le corresponda de acuerdo con la tabla de la cláusula 3.

8.- DIRU-LAGUNTZEN ZENBATEKOA

Diru-laguntza maximoa lehen azaldutako irizpideen arabera abonamendu kuotengatik ordaindutako zenbatekoaren %75a edo %25a izango da.

8.- IMPORTE DE LA SUBVENCIÓN

La subvención máxima será del 75% ó del 25% del importe pagado en concepto de cuota de abono en atención a los criterios expuestos anteriormente.

9.- INSTRUKZIOA ETA PROPOSAMENA

a) Irungo Udal Kirol Zerbitzuko teknikariei dagokie deialdi honek arautzen dituen lagintzen espedientea ordenatzea eta bideratzea.

Ebazpen-proposamena egiteko beharrezkoak diren datuak zehaztu, ezagutu eta egiaztatzeko egin beharreko jarduera guztiak ofizioz egingo ditu organo honek. Beharrezkotzat jotako txosten guztiak eskatu ahal izango ditu, eta txosten

9.- INSTRUCCIÓN Y PROPUESTA

a) Corresponde a los técnicos del Servicio Municipal de Deportes de Irun la ordenación e instrucción del expediente de ayudas regidas por la presente convocatoria.

Este órgano realizará de oficio cuantas actuaciones estime oportunas para la determinación, conocimiento y comprobación de los datos en virtud de los cuales debe formularse la propuesta de resolución. Podrá solicitar

horiek hamar egunen barruan igorriko dira, horien igorpena epe laburrago edo handiago batean egitea eskatzen denean izan ezik; azken kasu horretan, ezingo da bi hilabete baino gehiago izan.

Organo instrukzio-egileak, ezer baino lehen, laguntza hauen onuradun izateko ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatuko du. Espedientearen barruan sarturik egon beharko du aipatutako organoaren txostenak, hark duen informazioaren arabera, onuradunak diru laguntzak eskuratzeko ezinbestekoak diren baldintza guztiak betetzen dituela adierazteko.

b) Espedientea eta Balorazio Batzordearen txostena ikusita, organo instrukzio-egileak behin-behineko ebazpen-proposamena egingo du behar bezala arrazoitua; eta pertsona interesatuek hamar egun izango dituzte alegazioak aurkezteko.

Ebazpen proposamenaren jakinarazpena Irunkirolen web orriaren bidez egingo da. Hala ere, beste komunikabide batzuk ere erabili ahal izango dira.

c) Entzunaldi izapidetza hau egin beharrik ez da izango interesatuek prozeduran azaltzen dituzten gertakari, alegazio eta frogaz bestelakorik agertzen ez denean edo aintzat hartzen ez denean. Kasu horretan, ebazpen proposamena behin-betikoa izango da.

10.- DEIALDIKO ERABAKIA

a) Irungo Udaleko Kirol Ordezkaria izango da Deiadi hauetan jasotzen diren diru-laguntzak emateko prozedurak erabakitzeko organo eskuduna.

b) Behin betiko ebazpen-proposamena onartu eta gero, Kirol Ordezkariak prozedura erabakiko du ebazpen arrazoitu bidez, deiadiak dioenarekin bat etorriz; gainera, prozeduran egiaztatu beharko dira ebazpenaren oinarriak.

c) Ebazpenean berariaz jasoko da gainontzeko eskaerak gaitzetsi egin direla, eta zergatiak, beste eskaerarik balego behintzat.

d) Ebazpenean honakoak jasoko dira: Diru-laguntzaren zenbatekoa, ordaintzeko modua, diru laguntzaren zuriketa eta deialdi honetan nahiz diru-laguntzak materakoan indarrean dagoen araudian eskatutako gainontzeko baldintza eta betebehar guztiak.

e) Ebazpena, www.irun.org/irunkirol web orriaren bidez jakinaraziko zaie pertsona eskatzaileei.

f) Behin betiko ebazpena erabaki eta jakinarazteko

cuantos informes estime necesarios, que deberán ser remitidos en el plazo de diez días, salvo que requiera su emisión en un plazo menor o mayor, en este último caso no superior a dos meses.

El órgano instructor verificará en primer lugar el cumplimiento de las condiciones impuestas para adquirir la condición de beneficiario de las presentes ayudas. En el expediente deberá obrar informe del citado órgano instructor en el que conste que, de la información que obra en su poder, se desprende que las personas beneficiarias cumplen todos los requisitos necesarios para acceder a las subvenciones.

b) A la vista de la documentación presentada el órgano instructor formulará propuesta de resolución provisional debidamente motivada, concediendo un plazo de diez días a las personas interesadas para la presentación de alegaciones.

Esta notificación se entenderá realizada por la publicación de la propuesta de resolución en la web de Irunkirol sin perjuicio del uso de otros medios de comunicación.

c) Se podrá prescindir de este trámite de audiencia cuando no figuren en el procedimiento ni sean tenidos en cuenta otros hechos ni otras alegaciones y pruebas que las aducidas por las personas interesadas. En ese caso la propuesta de resolución tendrá el carácter de definitiva.

10.- RESOLUCIÓN DE LA CONVOCATORIA

a) El Delegado de Deportes del Ayuntamiento de Irun será el órgano competente para resolver los procedimientos de concesión de las subvenciones contempladas en esta convocatoria.

b) Una vez aprobada la propuesta de resolución definitiva, el Delegado de Deportes resolverá el procedimiento mediante resolución motivada de conformidad con lo que dispongan la convocatoria, debiendo quedar acreditados en el procedimiento los fundamentos de su resolución.

c) La resolución hará constar de manera expresa la desestimación, en su caso, del resto de las solicitudes y los motivos en que se fundamenta.

d) En la resolución se hará constar la cuantía de la subvención, la forma de pago, forma de justificación y demás condiciones y requisitos exigidos en esta convocatoria como en la normativa vigente en el momento de su concesión.

e) La resolución será notificada mediante su publicación la página web www.irun.org/irunkirol.

f) El plazo máximo para resolver y notificar la

epea sei hilabetekoa izango da gehienez ere. Denbora hori igaro eta berariazko ebazpenaren jakinarazpenik egin ez bada, diru-laguntza eskaerak ez direla onartu pentsatu beharko dute eskatzaileek.

g) Ebazpenak amaiera emango dio administrazio-bideari

resolución definitiva es de seis meses. Transcurrido dicho plazo sin que se haya notificado la resolución expresa, las personas solicitantes podrán entender desestimadas sus solicitudes de subvención.

g) La Resolución pondrá fin a la vía administrativa

11.- DIRU-LAGUNTZAREN ORDAINKETA

Diru-laguntzaren ordainketa bakarra izango da, eta ezin izango da inolako aurrerapenik egin.

Diru-laguntzaren izaera, zenbatekoa eta hartzaileak kontuan hartuta, ez da beharrezkoa bermerik eratzea.

11.- PAGO DE LA SUBVENCIÓN

El pago de la subvención será único, sin que puedan realizarse anticipos de ninguna naturaleza.

Debido a la naturaleza, importe y destinatarios de la subvención, no se precisa la constitución de garantías.

12.- DIRU LAGUNTZAREN BATERAGARRITASUNA

Diru-laguntza horiek bateragarriak dira antzeko beste deialdi batzuekin, betiere banaka edo multzoan jasotako zenbatekoak deialdi honetako diru-laguntzaren xedeko zerbitzuengatik ordaindutako zenbatekoa gainditzen ez badu.

12.- COMPATIBILIDAD DE LA SUBVENCIÓN

Estas subvenciones son compatibles con otras convocatorias análogas, siempre y cuando el importe percibido no supere, individual ni acumuladamente, el importe abonado por los servicios objeto de subvención de la presente convocatoria.

13.- ARAU-HAUSTEAK ETA ZEHAPENAK.

Arau-hausteen eta zehapenen gaian, Diru-laguntzen azaroaren 7ko 38/2003 Legean ezarritakoa beteko da.

13.- INFRACCIONES Y SANCIONES.

En materia de infracciones y sanciones se estará a lo establecido en la Ley 38/2003, de 7 de noviembre, General de Subvenciones.